
INDICE

- I nostri prossimi giovedì
- Bando del X Premio Giorgio Canuto
- 86° Congresso a Trieste: un evento da non perdere
- A Brescia il Congresso dell'UECI: 10-13 settembre
- Invito al Chaux-de-Fond
- Sessione d'esami a Milano
- L'incontro esperantista di Genova
- Bologna: i 50 anni de "La Patrolo"
- Il seminario di interlinguistica di Salò
- La franca kastelo de Gresillon
- Nia himno en orkestra vesto
- Nova servo de UEA
- Estrarkunsido
- Niaj pasintaj jaŭdoj
- Turismo per Esperanto
- Notizie dal mondo

Circolo Esperantista Milanese

Via De Predis 9 - 20155 Milano - tel. 3474262214

e-mail: esperantomilano@yahoo.com

rete: <http://milano.esperantoitalia.it/>

C.C.P. 26448209

IBAN: IT36 J076 0101 6000 0002 6448 209

I NOSTRI PROSSIMI GIOVEDÌ

ore 21,15

aperti a tutti gli interessati: soci e non soci

Giovedì 4 luglio

come sempre è aperta a tutti la

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Giovedì 11 luglio

Prima il conviviale preincontro in pizzeria (h.19.30 da "CiccioBello" - Via degli Ailanti 3. Prenotarsi in sede o da Marcandalli, tel. 339-1642624, o da Rodari, tel 02-2364190); poi in sede ci attende un nuovo programma del nostro s-ano Gianni Conti:

QUE SERÀ... SERÀ

frutto della sua inesauribile fantasia. Il titolo si rifà alla famosa canzone.

DA GIOVEDÌ 18 LUGLIO

SEDE CHIUSA FINO AL 5 SETTEMBRE

BUONE VACANZE A TUTTI!

I programmi riprendono il

Giovedì 12 settembre

con la bimestrale e sempre aperta a tutti

RIUNIONE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

Giovedì 19 settembre

Dpo il tradizionale e gaio incontro in pizzeria (h.19.30 da "Il Faraone" - Via Masolino da Panicale 13. Prenotarsi in sede o presso Marcandalli, tel. 339-1642624, oppure Rodari, tel. 02- 2364190) il programma in sede prevede, a cura di alcuni associati, i rapporti su:

I CONGRESSI ESTIVI ESPERANTISTI

GLI "INCONTRI DI CONVERSAZIONE" del mercoledì in sede proseguono regolarmente *dalle 17 alle ore 19*, tranne la pausa estiva.

BANDO DEL X° PREMIO "GIORGIO CANUTO"

(per tesi di laurea in interlinguistica ed esperantologia)

Il Sodalizio interlinguistico 'D. Marignoni', con l'Università degli Studi di Parma, il Rotary Club Parma e il contributo della libreria 'Athenaeum', indice per l'a.a. 2018-2019 il concorso per la migliore tesi di laurea (triennale e specialistica) discussa in una università italiana negli ultimi tre anni accademici: il premio è dedicato al Prof. Giorgio Canuto, già magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Parma dal 1950 al 1956 e figura di spicco dell'Esperantismo mondiale (fu anche Presidente dell'*Universala Esperanto Asocio* dal 1956 al '60) - Al primo vincitore sarà assegnato un contributo di € 150,00 in forma di buono-libri presso la libreria 'Athenaeum' di Parma. Un riassunto del lavoro potrà essere ospitato in forma di articolo sulla rivista *Uni-versum*.

La Giuria si riserva di valutare ulteriori lavori degni di pubblicazione, e trovare loro degna collocazione.

La giuria è individuata nelle persone di Davide Astori, Università degli Studi di Parma, Presidente; Fabrizio Pennacchietti, Università di Torino; Luciano Mazzoni Benoni, Direttore di *Uni-versum*.

Partecipazione gratuita: inviare una copia cartacea del lavoro a: Davide Astori - Università degli Studi di Parma, Dipartimento DUSIC, via D'Azeglio, 85 - 43100 PARMA, e una digitalizzata a: davide.astori@unipr.it entro la data del 15.07.2019.

Per informazioni è possibile scrivere all'indirizzo mail sopra indicato, o telefonare allo: 0521.032369.

La premiazione è prevista per l'ottobre 2019.

86° CONGRESSO A TRIESTE: UN EVENTO DA NON PERDERE

I congressi organizzati nella bella città giuliana hanno sempre avuto un ottimo successo: merito degli organizzatori e di una località che sia per le sue caratteristiche e sia per le sue bellezze molto offre. E anche stavolta tutto fa supporre che questo congresso ne sarà all'altezza. La sede è l'ottimo Excelsior Palace in Riva del Mandracchio 4 sotto il patronato dei Comuni di Trieste e Gorizia e del Club per l'UNESCO di Udine. Il tema ufficiale sarà

“Multiculturismo e plurilinguismo oggi” ma è il ricco programma che promette bene. Agli eventi istituzionali e ai corsi si aggiungono due importanti seminari: al primo partecipano l'ambasciatore Seàn O' Riain e note personalità come Zlatko Tišliar, Reinvar, Gazzola, mentre nel secondo vi sono Nicola Minnaja, Ivan Orsini, Corsetti, Marija e Krešimir Belošević, Maria Butan.

Numerose e di elevato livello, come contenuti ed oratori, le conferenze. Allestita pure una mostra storica filatelica. Variegati i programmi serali. Trieste, con i suoi castelli e le sue bellezze, sarà meta di parecchie visite, mentre per le escursioni nei suoi meravigliosi e tipici dintorni c'è solo l'imbarazzo della scelta. Veramente un appuntamento da non perdere.

A BRESCIA IL CONGRESSO DELL'UECI: 10 - 13 SETTEMBRE

Quest'anno il Congresso nazionale dei cattolici esperantisti avrà luogo a Brescia al Centro Mater Divinae Graziae in via Sant'Emiliano 30 (il cui sito è <http://www.materdivinae GRATIAE.IT/mdgweb/>) dal pomeriggio del 10 settembre 2019, martedì, fino a venerdì 13 settembre.

Il tema di quest'anno è “*I luoghi montiniani*”. Papa Paolo VI fu molto importante per il movimento cattolico. Durante il congresso verranno visitati i luoghi che hanno visto nascere e crescere il giovane Montini e che sono stati testimoni della sua vita spirituale che lo ha portato sul soglio pontificio. Verranno studiati alcuni aspetti della sua personalità e alcuni episodi sconosciuti della sua vita, la sua vasta cultura e la sua capacità di dialogare con la contemporaneità. Si visiterà la sua casa natale in Concesio e la sua collezione di arte contemporanea. In città previste visite al Santuario di Santa Maria delle Grazie, dove il papa celebrò la sua prima messa, e altre chiese come il Duomo, la chiesa di San Cristo, nota come cappella Sistina di Brescia, ecc.

Iscrizione al Congresso: € 20 entro il 15 luglio.

Per iscrizioni, informazioni, alloggi. ecc.: katolika.sento@ueci.it oppure contattare:

Gianni Conti tel. 02 66301958 o Tiziana Fossati 039464942 cell. 3391830068.

INVITO AL CHAUX-DE-FOND

Karaj sam-anoj

Por la komenco de novembro estas planata Homarana Forumo en Ĉaudefono. La celo estas diskuti la zamenhofan filozofion, havante diversajn fakulojn pri la medioj kiuj influis la zamenhofan penson: hebreaismo, cionismo, framasonismo, pacifismo, interretnaj rilatoj, slava mondo, interreligia dialogo...

Certe inter vi estas personoj kun kompetento pri almenaŭ unu el ili. Kiuj akceptus inviton, eĉ nur por auskulti kaj komenti (kun bona gastronomio, eĉ sen slovaka imposto se vi ne estas vegetarano:-)?

Kore salutas

Giorgio Silfer

PS: Por havi ideon pri la kvalito de la aranĝo, prepare al ĝi vi trovas eseojn en la lastaj numerj 296 – 297 – 298 de Literatura Foiro.

SESSIONE D'ESAMI A MILANO

Sabato 22 giugno la Cattedra di Milano ha organizzato una regolare sessione d'esami di 1° e 2° grado. Due le Commissioni d'esame: l'ing. Carravieri (presidente) con ing. Tomei e dott. Fagnani per il 1° grado e il dott. Tresoldi (presidente) con l'ing. Carravieri e il dott. Fagnani per il 2° grado.

Hanno superato il 1° grado i giovani Mattia Vitale di Cormano con 29/30, Saida Mekacher di Cormano con 23/30, Aurora Munegato di Segrate con 27/30 e la sig.a Maria Luisa Caiulo di Cormano con 23/30.

Hanno superato quello di 2° grado il vercellese Sebastiano Motisi con 27/30 e la sig.a Anna Carrera di Biella con 30/30.

Il Circolo Esperantista Milanese si congratula vivamente con i nuovi diplomati per il successo conseguito e spera di annoverarli fra i suoi frequentatori ed amici, specialmente quelli del 1° grado ad esso vicini.

L'INCONTRO ESPERANTISTA DI GENOVA

Dimanĉon la 12an de Majo okazis promenado tra la urbo Ĝenovo, organizita de la tieaj samideanoj. La ĉeforganizanto estis Patrick Morando, kiuj gvidis la aron de la partoprenantoj kaj donis informojn kaj klarigojn en la internacia lingvo. Ĉeestis entute 23 personoj el diversaj urboj: Biella, Milano, Vercelli, Torino, Chiavari; inter ili

ankaŭ niaj klubanoj Riccardo Lamperti, Francesco Fagnani, Livio Fioroni, Gabriella Zanni, Aldo kaj Maresa Foà. Oni multe ĝuis la eventon kiun oni organizis sukcesoplene kaj vere bone: oni donis al ni la ŝancon viziti famajn kaj nekonatajn partojn de la urbo kaj pro tio ni kore dankas la ĝenovajn samideanojn.

F. Fagnani

BOLOGNA: I 50 ANNI DE “LA PATROLO”

Con un adeguato programma, presso la sede del gruppo locale “Tellini” e poi al ristorante, domenica 19 maggio in circa 25 hanno festeggiato i 50 anni de “La Patrolo”, lo storico gruppo di letterati italiani che hanno creato una “scuola italiana” nel campo della poesia e della prosa esperantista. Tre sue colonne, presenti nella tavola rotonda organizzata al mattino, hanno tenuto banco con i loro significatvi interventi: i prof. Giorgio Silfer e Carlo Minnaja con il dott. Tazio Carlevaro.

IL SEMINARIO DI INTERLINGUISTICA DI SALÒ

La 25an de majo ĉi tie, kunlabore kun LEST, centro kiu interesiĝas pri tiu ĉi temo, oni organizis altkvalitan seminarion pri interlinguistiko gvidata de prof. Giorgio Silfer kun la helpo de d-ino Lorena Bellotti. Deko estis la partoprenantoj: inter ili precipe itallingvaj instruistinoj kiuj taksis altnivela kaj interesa la seminarion, ankaŭ danke al la jam konata kompetenco de la gvidanto.

LA FRANCA KASTELO DE GRESILLON

memoras inter siaj jam anoncitaj someraj tre interesaj programoj:

8a ĝis 18a de julio

- **Dennis Keefe** (Usono, Hispanujo): Nova kurso pri Unesko-Kuriero
- **Marion Quenut**: Esperanto-kurso por komencintoj kaj progresantoj
- Interŝanĝoj de scioj kaj faroj *en la franca lingvo*
- **Caroline Mauboussin**: Libro-bindado

6a ĝis 16a de aŭgusto

- **Dennis Keefe** (Usono, Hispanujo): Kurso pri la filmoj de Ĉarli Ĉaplin
- **Jean-Luc Kristos**: Ludu ni por paroli iomete, multe, pasie!
- **Alain Delmotte**: Sorobano, japana abako, magia kalkulilo en la kapo
- **Nicky Janssen**: Mazi en Gondolando, desegnofilma kurso por infanoj.

Maison Culturelle de l’Espéranto, Grésillon, St. Martin d’Arcé FR-49150 BAUGÉ-EN-ANJOU, Tel: +33-2.41.89.10.34 (respondilo)

Retpoŝto: kastelo@gresillon.org

NIA HIMNO EN ORKESTRA VESTO

Post 110 jaroj de sia komponado, fare de Félicien Menu de Ménil, “La Espero”, la oficiala himno de la esperantista movado, havos ankaŭ sian orkestran muzikigadon surbendigitan de la Sankt-Peterburga Guberniestra Simfonia Orkestro gvidata de Igor Ponomarenko. La kantistino estas Vanessa Pont, profesia kantistino kaj komediistino, instruistino faka pri lirika kanto. Ŝi ankaŭ interesiĝas pri ĵazo, kaj ŝi senhezite entuziasmiĝis pri tu ĉi projekto. La unua celo de tiu ĉi decido estas ĝin ludi okaze de la inaugura kaj ferma ceremonioj de la Universalaj Kongresoj, donante pli da graveco kaj etoso.

Oni produktos KD’n sekve al tiu ĉi elekto kaj certe ĝi estos disponebla okaze de la ĉijara Universala Kongreso en Lahti. Sed, kiel ĉiam, estas financa problemo: oni esperas je la kutima helpo de la esperantistaro. Per ulteriori informazioni: www.kanto-espero.org/

NOVA SERVO DE UEA

Kun granda ĝojo UEA informas, ke eventaservo.org/ (la retejo Eventa Servo) fariĝis nova servo de la Asocio.

Eventa Servo (ES) estas retejo kreita de la brazilano Fernando Ŝajani, kun moderna plurrimeda sistemo por listigi Esperanto-eventojn tutmonde. La celo de ES estas ebligi al Esperantistoj scii, kio okazas en Esperantio, kaj samtempe diskonigi siajn proprajn eventojn memstare, sen interveno de ajna sistema prizorganto.

La akiro por UEA estis frukto de interkonsentoj inter Fernando Ŝajani, mem donacanto de la servo, kaj la estrarano Fernando Maia Jr., kadre de lia agado pri Kongresoj.

ESTRARKUNSIDO

La tria estrarkunsido de la jaro okazis la 10an de majo kaj ekis, kiel kutime, per la legado kaj la aprobo de la protokolo de la antaŭa kunsido. La s-ano Rodari informis ke d-ro Tresoldi estas la nova Direktoro de la Katedro de Milano kaj li organizos la ekzamenojn de la unuagradaj kaj duagradaj lernantoj dum la monato de junio. Aldone, d-ro Tresoldi kontaktos la lernejestrinon de Liceo Manzoni por

organizi la kurson de esperanto kiu ne povis okazi pro la forpaso de d.ro Daminelli.

D-ro Fagnani, kunlabore kun s-anino Bollini, oferis sin por kompletigi la laboron de d.ro Daminelli pri la bitoteko kaj la informadikigo de la biblioteko de la klubo.

La estraro decidis la ripeton de la “Laboratorio linguistico” ankaŭ ĉijare, prefere oktobre, ĉiam kun la kunlaboro de la torinaj samideanoj. Conti, tamen, esprimis dubojn pri la utileco de la iniciato ĉar la numero de partoprenantoj estas ĉiam tre malgranda kaj, post la tago, preskaŭ neniu aliĝas al la klubo.

S-ano Rodari informis la estraron ke la filo de la eks-prezidanto d.ro Polerani donacis la fotokopiilon kaj la esperantistajn librojn de sia patro al la klubo. La estraro dankis kore s-ron Dario Polerani. Conti informis ke baldaŭ, kun la helpo de d-ro Fagnani, alportos al sidejo de la klubo la libroŝrankon kaj la librojn de d-ro Daminelli, kiel donaco de lia familio.

Oni diskutis pri la lokado de la nova materialo (ĉe la kluba biblioteko, ĉe la Massa Nacia Biblioteko aŭ la Viena, donace al la junaj kursanoj, k.t.p.) kaj pri proponoj de novaj propagandaj iniciatoj por la klubo.

Fine oni substrekis la neceson kaj la moralan devon partopreni en la diversaj aranĝoj de la esperanta movado (kongresoj kaj kunvenoj), kiel ĝis nun prizorgis plezure kelkaj klubaj membroj kiuj ne plu povas daŭrigi ĉi tiun taskon.

NIAJ PASINTAJ JAŬDOJ

La 16-an de marto 2019, post la kutima renkontiĝo ĉe la restoracio “Ciccobello”, la s-anino Daniela Dell’Acqua prelegis pri “*La villa delle delizie del dio di Milano – Lo storico palazzo Arese-Borromeo a Cesano Maderno*”. La prelego komencis per tre interesa historia enkonduko pri la rilato inter urbo kaj kamparo en Lombardio en la XVI kaj XVII jarcentoj. Ĉirkaŭ la fino de la XVII jarcento la nobelaj familioj komencis aĉeti grandajn terpecojn en la kamparo kaj tie konstrui vilaojn kiel feriejojn. Palazzo Arese-Borromeo estis konstruita en 1654-1660 kaj prezentas, ankoraŭ nun, modelon de tiuj palacoj. La prelegantino ilustris la historion de la familioj Arese kaj Borromeo citante multajn interesajn kaj ankaŭ kuriozajn epizodojn kunligitajn kun la palaco. Poste ŝi montris belajn fotojn de la palaco, de la granda ĝardeno, de la ĉambroj kaj haloj kaj de la belegaj freskoj

kiuj ornamas la vilaon. Hodiaŭ la palaco estas propraĵo de la komunumo de Cesano Maderno kaj oni povas viziti ĝin. La prelegistino finis sian paroladon konsilante al ĉiuj viziti ĉi tiun belegan ekzemplon de antikvaj kamparaj nobelaj vilaoj.

La 13-an de junio 2019, post la kutima renkontiĝo ĉe la restoracio “Il Faraone”, la s-anino Cristina Bollini prezentis tre interesan kaj vere amuzan prelegon titolitan “Ludu per Flagoj”. En la mondo estas pli ol 200 oficialaj naciaj flagoj sen kalkuli la flagojn de la landoj kiuj apartenas al Federacioj. Kutime oni konas nur malgrandan parton de ili kaj ofte ne bone. S-anino Bollini, per helpo de buntaj lumbildoj, komenciĝis parolante pri la flagoj kiuj entenas la tri kolorojn de la Itala flago: blanko, ruĝo kaj verdo. Kun ĝenerala miro ŝi montris grandan numeron de tiaj flagoj, la plejparto ne konata al la ĉeestantoj. Poste, la prelegantino parolis pli ĝenerale pri la koloroj de la tutmondaj flagoj, montrante ke en la mondo 204 flagoj havas ene la ruĝan koloron, 199 la blankan, 144 la flavan, 130 la bluan, 121 la verdan kaj 54 la nigran. Nur du flagoj, tiu de SudAfriko kaj tiu de SudSudano, entenas 6 kolorojn. Nur 2 prezentas ondajn liniojn. Krome, ŝi donis multajn historiajn kaj kuriozajn informojn pri la signifo de la koloroj kaj de la simboloj de multaj flagoj. Fine ŝi montris flagojn en kiuj troviĝas la simbolo de la suno, de la luno aŭ de la stelo. Memkompreneble, la lasta flago montrita estis verda kun blanka kvadrato en kiu brilis la verda stelo de esperanto.

Ĉiuj la ĉeestantoj partoprenis kun granda scivolemo kaj faris multajn demandojn al la prelegantino.

TURISMO PER ESPERANTO (www.karavane.net)

L’organizzazione turistica del s-ano Aldo Foà (via Casale 7, Milano – tel: 02 58111573, al mercoledì ore 17.30-19.00 oppure sempre al numero 3481709286 alle ore 10.00-19.00) conferma che dal 2 al 19 ottobre è programmato un viaggio in **Polinesia** con la **Nuova Zelanda** come trampolino (e meta di visite con le sue principali città, ecc.).

Verranno visitati i Fiordi meridionali, il Milford Sound, Rotorua, la terra dei Maori e degli uccelli kiwi, Kaikoura con le sue balene. Tra le altre mete la **Melanesia, le isole Vanuatu e Figi, il regno di Tonga Rarotonga, Tahiti, Moorea, Bora Bora, ecc.**

La quota di partecipazione, esclusi i passaggi aerei, è di **euro 1740**.

Per partecipare è necessario avere un passaporto valido per altri sei mesi.

NOTIZIE DAL MONDO

Trieste – In occasione del Congresso Italiano (24-31 agosto), sempre più ricco ed interessante, martedì 27 alle ore 21.00 nel famoso castello di San Giusto l'attore Mario Migliucci reciterà il famoso monologo su Zamenhof già presentato in parecchi teatri italiani. Per chi volesse informazioni su questo congresso da non perdere: <https://kongreso2019.esperanto.it/alighilo/>

Bratislava (Slovacchia) – Dal prossimo anno l'inglese sarà obbligatorio solo nella seconda fase di studi. Nella prima si potrà pure optare per russo, francese, tedesco, spagnolo e italiano.

Parma – Per il 2020 questa bella città è stata proclamata “la capitale della cultura italiana” e gli esperantisti locali si stanno organizzando per inserirsi nell'evento.

Rotterdam – Gli statunitensi Grant Goodall e Lee Miller sono stati eletti fra i 45 membri dell'Accademia di Esperanto.

Bologna – Il 25 maggio alle ore 14 il TG Regionale ha mandato in onda un bel servizio di M. Cancellari sulla cantante esperantista Chiara Raggi ed il suo CD “Blua Horizonte”. È riascoltabile su RaiPlay al minuto 17.23.

Meda – Il s-ano dott. Giuliano Turone, magistrato emerito, il 4 giugno alla Sala Civica Radio ha presentato il suo libro “Italia occulta”, cioè quella degli anni '78-'80 con la P2.

Rotterdam – Anche quest'anno “La giornata dell'Esperanto” sarà il 26 luglio, ricorrenza della stampa del primo libro di esperanto. La data troppo estiva è poco adatta, ma poteva capitare di peggio.

Milano – È uscito il libro a fumetti in Esperanto di Federico Gobbo, docente all'università di Amsterdam con il titolo “*Bonvenon*”- *Laura kaj Petro malkovras Esperanton*”, edito da Mondial. Disegni e fumetti originali di Yuri Gamberoni.

Wiesbaden – Il 18° Incontro di fine anno (in concomitanza con l'11 Novjara Internacia Semajo) anche quest'anno si svolgerà qui dal 27 dicembre al 3 gennaio 2020. Atmosfera internazionale, escursioni conferenze, concerti... <http://esperantoland.org/nr/alighilo.shtml#alighilo>

Ĉaĉak (Serbia) – A metà aprile rappresentanti di 21 nazioni dei cinque continenti si erano già iscritti al 52° Congresso Internazionale dell'ILEI (13 - 20 luglio 2019).

Informazioni: <http://www.ilei.info/agado/Cacak2019.php>

Kebekcity (Canada) – Qui, ospite dell'Università Laval, avrà luogo il 53° Congresso dell'ILEJ, gli insegnanti esperantisti, dal 25 luglio al 1° agosto 2020, la settimana che precede quello Universale di Montreal.

New York – Dopo una breve interruzione per motivi amministrativi, il sito <http://kuriero.esperas.info> pubblica regolarmente la versione in esperanto del Corriere dell'UNESCO.

Pechino – In giugno “El Popola Ĉinio” ha trasmesso una lunga intervista in esperanto fatta da Pietro Fiocchi a Marco Rizzo, segretario generale del Partito Comunista Italiano.

Padova – È stata edita la “Storia della letteratura esperantista” in italiano, una delle importanti opere del prof. Carlo Minnaja.

Roma – Il 21 luglio alle ore 23.50 radio RAI UNO metterà in onda una intervista all'ambasciatore Sean O' Riain e alla s-ano dott-ssa Sara Spanò.